

κόσμον. Εις τὰς ὑπὸ τῆς φύσεως πόδικημένας αἱ ἀπογοντεύσεις διλιγωτέραν προξενοῦσιν ἐντύπωσιν.

Τὰ ἀνωτέρω εἰσὶν ἡ συγκεφαλαιῶσις πολλῶν συνδιαλέξεων γενομένων ἐν πολλαῖς ἡμέραις κατ' ἄνισους δόσεις. Ὁτὲ μὲν ἡ Κλοτίλδην ἔφριπτε κατὰ τὸ γεῦμα φράσιν τινά, ἥν μόνον ἡ δεσποινὶς δὲ Κιλλιάν ἥδυνατο νὰ ἐννοήσῃ· ὅτε δὲ ἐξηκολούθει ἐκφέρουσα τὰς φιλοσοφικὰς αὐτῆς θεωρίας ἐνώπιον τῆς κυρίας Λασσαβιέλ καὶ τῆς μίστρες Κράου. Ὅσάκις δὲ πᾶν μετὰ τοῦ θύματος αὐτῆς, εὐχερέστερον ἥδυνατο νὰ καταταράξῃ αὐτὴν, ἐπαναλαμβάνουσα ἐν τούτοις ἀδιαλείπτως.

— Πόσον κατανοεῖ τις ὅτι αἱ σκευωρίαι αὗται τοῦ κόσμου εἰσὶν ἄγνωστοι εἰς ὑμᾶς!

Μετ' ὀλίγον ἡ Θηρεσία ἔμαθεν ὅτι ὁ Ἀλβέρτος δὲ Σενάκ δὲν ἥθελησε ν' ἀναχωρήσῃ χωρὶς ν' ἀποχαιρετίσῃ τὴν Κλοτίλδην· ἔμαθε· μετά τινων παραλλαγῶν—τὰς λεπτομερείας τῆς ἐν τῇ νήσῳ Γεζιρέῳ συνεντεύξεως ὑπὸ τὰς ὄψεις τῆς κυρίας Λασσαβιέλ. Ἐν ἀλλῷ περιπτώσει θὰ ἔψεγεν αὐτηρῶς τὸν παράτολμὸν διαγωγὴν τῶν δύο γυναικῶν· ἀλλὰ κατὰ τὸν ὥραν ἐκείνων ὀλίγον ἔφροντις περὶ τῶν ἄλλων. Ἡσθάνετο ἐν τῇ καρδίᾳ αὐτῆς ἥττον ἀδρίστον καὶ ὀξύτερον τὸ ἄλγος, διπερ εἶχεν αἰσθανθῆ μίαν ἐσπέραν βλέπουσα τὸν Ἀλβέρτον καὶ τὸν γυναικὰ ἐκείνων μόνους ἐπὶ τῶν ὄχθων τοῦ Νείλου, περιπλέγδην κρατουμένους καὶ ἔξαφανιζομένους ἐν τῷ σκότει τῆς νυκτός. Ἀνεκάλυπτεν αἰφνις ὅτι ἀπὸ δύο μηνῶν ἀδιαλείπτως καὶ ἐν πάσῃ περιπτώσει ἐσκέπτετο περὶ τοῦ ἀνδρὸς ἐκείνου, παραβάλλουσα αὐτὸν πρὸς ὅσους ἐγνώρισε καὶ οὐδὲν κοινὸν μεταξὺ αὐτοῦ καὶ ἐκείνων εὑρίσκουσα. Ὁποία ἀπογοήτευσις! Ἡ ώραία Κλοτίλδην κατέστησε καὶ αὐτὴν εἴγλωττον.

Ἐνόμισε τὸ πρῶτον ὅτι ἔπαθεν ἀπλῶν προσβολῶν τῆς φιλαυτίας αὐτῆς. Συνέπει ὅτι οὐδέποτε θὰ ἐθεώρει δυνατόν· εἰς ἀνήρ προσειλικύσατο τὸν προσοχὴν αὐτῆς καὶ ἐθεώρησε τοῦτο ὡς τέρψιν, κοσμιωτάτην ἄλλων καὶ ἀνεπίψυχον, καθόδον οὐδέποτε ἥδυνατο νὰ ἔχῃ ἔστω καὶ ἵχνος ἀλπίδος. Ἔχαιρεν ἡ τούλαχιστον προσεπάθει νὰ χαρῇ ὅτι ἀπολάσθετο οὕτω μιᾶς λύπης, ὅτι, δηλαδὴ, ἐν τῇ ἀποχωρήσει αὐτῆς δὲν θὰ συναπέφερε τὸν συναίσθησιν ὅτι κατεσπάραξε μίαν καρδίαν. Ἡ σκέψις ὅτι ἀνήρ ἄξιος αὐτῆς ἐξηκολούθει ἀγαπῶν αὐτὴν δὲν ὑπῆρχε πλέον κινδυνος νὰ τὸν διαταράξῃ κατὰ τὰς χαλεπὰς ὥρας τῆς δοκιμασίας καὶ τῆς αὐτηρότητος τῶν μοναχικῶν καθηκόντων . . . . Ἐν συντόμῳ, ἐσκέψατο περὶ τῆς ματαίστητος τῶν ἀνθρωπίνων φίλων.

‘Ἀλλ’ ἔμελετησε τοδοῦτον ἐν ταῖς μεταξὺ οὐρανοῦ καὶ θαλάσσης καὶ ἐνώπιον τῶν τερπνοτάτων τοῦ κόσμου ἀκτῶν ὀνειρώξειν αὐτῆς, ὥστε διηρωτήθη μίαν ἡμέραν—αἱ πρῶται κυαναῖ γρυμαὶ τῶν τῆς Γαλλίας παραλίων διεκρίνοντο ἥδη ἐν τῷ ὄριζοντι—διατί ἥσθάνετο ἔαυτὴν τοδοῦτον διάφορον ἢ πρὸ τινῶν μηνῶν, ὅτε βαθμιαίως ἐξηφανίζοντο ἀπὸ τῶν ὄψεων αὐτῆς τὰ ὅρη ἐκείνα καὶ οἱ κόλποι. Οὐδὲν ἀνθρώπινον ὃν δύναται νὰ εἴπῃ τι ἡ συνείδησις ἀπίντησεν αὐτῇ· ἀλλὰ διῆλθε τὸ πλεῖστον τῆς τελευταίας ἡμέρας τοῦ διάπλου ἐν πλήρει μονώσει. Καὶ ὅτε ἐπὶ τῆς προκυμαίας τῆς Νικαίας ἡ κυρία Κεστεμβέρη ἔτενεν αὐτῇ τὴν χεῖρα ἐκφράζουσα τὴν ἐλπίδα προσεκτοῦς

συναντήσεως, ἡ νεάνις ἔμεινεν ἄφωνος, ἀλλ’ ἐκφράζουσα δι’ εὐγλωττού τοῦ βλέμματος ὅτι οὔτε ἡ Κλοτίλδη, οὔτε ἄλλος οὔδεις θὰ ἐπανέβλεπε πλέον ἐν τῷ κόσμῳ τούτῳ τὴν Θηρεσίαν δὲ Κιλλιάν.

Ἐπις τέλος καὶ τὴν τελευταίαν σταγόνα τοῦ πικροῦ ποτηρίου τὴν αὐτὴν ἐσπέραν δεχομένην ἐν τῷ σταθμῷ τοὺς ψυχροτάτους ἀποχαιρετισμοὺς τοῦ Χριστιανοῦ, εἰς ὃν τέλος ἐπανέτελλεν ἡ ἐλευθερία δύνης τῆς ἐλπίδης τῆς πραγματώσεως τῶν ὑποσχέσεων. Ἡ ἀδιαφορία τοῦ ἀνθρώπου ἐκείνου, τοῦ ὄλως παραδεδομένου εἰς τὸν ιδιοτροπίαν αὐτοῦ, ἔβαινε πολλάκις μέχρι χαρᾶς κακῶς ὑποκρυπτομένης. ‘Ἄλλη τις θὰ ἥσθάνετο ἔαυτὴν καιρίως προσθεβλημένην, ἀλλ’ ἡ Θηρεσία προσθεπάθησε νὰ χαρῇ ἐπὶ τούτῳ καὶ νὰ εὐχαριστήσῃ τὸν Θεόν, θεωροῦσα τὴν ἀκαριόν ταύτην εὐαρέσκειαν ὡς προάγγελον ὁριστικῆς ἀναρρώσεως. Μόνη μετὰ τῆς μίστρες Κράου διῆνυσε τὸν μακρὸν δρόμον, ἀνευρίσκουσα τὸν χειμῶνα καθόδον προσήγγιζεν εἰς τὸ τέργα τοῦ ταξειδίου, διότι μόλις ἔληγεν ὁ φερδουάριος μῆν.

Τέλος ἡ θύρα τῆς μιονῆς ἀνοιγεῖσα δύπας δεχθῆ τὰς δύο περιοδευτρίας ἐκλείσθη. Εἰς τὴν νεωτέραν αὐτῶν οὐδέποτε πλέον ἔμειλλε ν' ἀνοιγῆ τοῦ λοιποῦ. Ἡ Θηρεσία, ἡν ἡ θεία αὐτῆς ὑπεδέξατο τόσον στοργικῶς, ὅσον θὰ ὑπεδέχετο αὐτὴν ἡ μήτηρ, ἥσθάνθη τὸν καρδίον αὐτῆς θερμανούμενην δύσον ἀπὸ πολλοῦ δὲν ἥσθάνθη, καὶ ἐν τῷ διαπύρῳ τῆς αὐτοθυσίας πόθῳ ἐσκέψατο ὅτι αἱ ἀμοιβαὶ τῆς αὐτοθυσίας ταύτης ἥρξαντο ἥδη ἀπονεμόμεναι αὐτῇ. Ἀπειροκυῖα ἐκ τοῦ καμάτου ἀπεκώρυσεν εὐθὺς εἰς τὸ δωμάτιον, διπερ εκτείκεν ως οἰκότροφος, μετὰ τῆς μίστρες Κράου, δωμάτιον, διπερ πάγκετο ν' ἀνταλλάξῃ ὅσον τάχιον ἀντὶ τοῦ εἰς τὰς δοκίμους ωριμόνους περιβόλους.

Οὕτος ἦν ὁ πρῶτος λόγος, ὃν πίκουσε τὸν ἐπιούσαν ἡ κυρία δὲ Σαρογραΐ, ὅτε μετεπέμψατο τὸν ἀνεψιῶν ὅπας συνομιλήσῃ μετ' αὐτῆς, ἡ δὲ συνδιαλέξεις ταχέως ἔλαβε χαρακτῆρα ἐξομολογήσεως. Καὶ ὅντως ἡ Θηρεσία ἐδίλλωσεν εὐθὺς ὅτι δὲν ώμιλει πλέον πρὸς τὴν θείαν, ἀλλὰ πρὸς τὴν πήγουμένην πάντων τῶν μελῶν τῆς νέας οἰκογενείας, εἰς ἡν ἡ προσήρχετο.

‘Τυμῆς, εἶπε, πρόκειται ν' ἀποφασίσητε μίαν ἡμέραν ἐὰν πῦαι ἀξία ἡ ἀναξία τῆς χάριτος, ἡν ἔξαιτοῦμαι· ἀνάγκη ἄρα νὰ μὲ γνωρίζητε, εἰ δυνατόν, ὅσον ὁ Θεὸς μὲ γνωρίζει.

Τότε πίνοισε τὴν καρδίαν αὐτῆς καὶ ἐξωμολογήθη ὅτι βέβηλον αἰσθητα, ἀγνώστον ἥως τότε, πάρεισδυσεν εἰς τὴν καρδίαν αὐτῆς μικρὸν κατὰ μικρὸν παρὰ τὸν θεῖον ἔρωτα, ως κισσός ἀδιόρατος τὸ πρῶτον παρὰ τὰς ὥιζας παλαιφάτου δένδρου. Ἡ χροντή κόρη μετ' εὐγενοῦς πόθου δικαιοσύνης πρὸς ἔαυτὴν ἐδικαιολογήθη, οὕτως εἰπεῖν, διαγράψα δυσικήν καὶ πήκην τὸν Ἀλβέρτον εἰκόνα, ἡς τὸ εἰλικρινῶς ἀληθὲς ἀνεγνώρισεν ἡ μοναχή, χωρὶς ὅμως νὰ δηλώσῃ ὅτι ἥτο εἰς θέσιν νὰ κρίνῃ ἐξ αὐτοψίας περὶ αὐτῆς. Ἡ νεάνις ἐξηκολούθησε λέγουσα μετὰ πλειόνος ταπεινοφροσύνης·

— Συναισθάνομαι νῦν τὸ ἀμάρτημά μου· πῆμαρτὸν ἐξ ὑπερφανίας· ἐκολακεύθην πιστεύσασα ὅτι πήγαπώμην, ὅσον θὰ ἐπεθύμουν ν' ἀγαπῶμαι ὑπὸ ἀνδρός, ἐὰν ἔμειλλον νὰ ζήσω ἐν τῷ κόσμῳ. Διπλοῦν αἰσχος μὲ τημωρεῖ. Ἀνεγνώρισα πρῶτον ὅτι σύνηθές τι καὶ

κοινὸν ἄθυρμα εἶναι ὅτι ἐγὼ ως ἔξαιρετικόν τι καὶ μέγα ὑπελάμβανον. Ἡ γλῶσσα, πῆτις μὲ διετάραξε χωρὶς νὰ τὸ αἰσθανθῶ—φεῦ! ἐθεώρουν ἡμαυτὸν τόσον ισχυράν!—καὶ εἰς ἀλληλού τὰ δτὰ πίκησον κατὰ τὴν αὐτὴν ὥραν καὶ ὑπὸ τὰ δηματά μου, ὅτε ἐγὼ ἐδηλουν ὅτι τὰ δτὰ μου εἰσὶ κεκλεισμένα εἰς τὰς φωνὰς τῆς γῆς. Ἀκοιδῶς δὲ ἀφότου μοὶ ἀπεκαλύψθη ἡ πλάνη μου, ἡ σθάνθην τὸ μέγα αὐτῆς γόντρον· ἀντὶ νὰ μειδιάσω καὶ νὰ ταπεινωθῶ, ὑπέφερα καὶ ὑποφέρω ἔτι. Τοιοῦτο τὸ ἄφρον καὶ ἀσθενὲς πλάσμα, ὅπερ ἐπανέρχεται πρὸς ὑμᾶς. Φεῦ! εἴμαι ἀκόμη ὁξια νὰ ḥέρω τὸ ἔνδυμα τοῦτο, ὅπερ θὰ καλύπτῃ τοῦ λοιποῦ πληγῆν;

Ἡ κυρία δὲ Σαβορναὶ ἐσκέψατο πρὸς στιγμήν. Ἐκπλαγεῖσα μᾶλλον ἡ θλιβεῖσα ἐκ τῆς ἔξομολογήσεως ταύτης, διηρωτᾶτο ποια ἡ πρόθεσίς τοῦ Σενάκ ὅτε πρὸ τινῶν ὑμερῶν ἐπεσκέπτετο αὐτὴν ἐν τῷ ἐντεκτηρίῳ τῆς λεωφόρου Κλέβερ. Ἐπιδρώτης δὲ τὴν νεάνιδα, ἥν κατεπτόσθεν ἡ μοναχὴ αὐτὴν.

— Ομιλεῖτε περὶ σφάλματος διαπραχθέντος, περὶ ὑποκρισίας ἀνακαλυψθείσης. Πῶς ἡ ἀληθεία αὕτη σᾶς ἀπεκαλύψθη;

Ἡ δεσποινὶς δὲ Κιλλιάν ἀπίντησεν ἀφηγηθεῖσα τὰς μετὰ τῆς Κλοτιλίδης συνδιαλέξεις, ἥν ἀπεικόνισεν ως γυναῖκα σόδαράν, διορατικήν, ως καρδίαν μεστὴν μὲν πικρίας, ἀλλὰ καὶ ἀπιδιάσασαν ὥπο τὸν κόσμον, πρὸ παντὸς δὲ πλήρη εὐθύτητος καὶ εἰλικρινείας. Ἡ μοναχὴ ἥκουε μετὰ μεγίστης προσοχῆς τὰς ἐλαχίστας λεπτομερείας· ὅτε δὲ ἡ ἀνεψιὰ ἐπέρανε τὸν λόγον, ἐπιρρώτησεν αὐτὴν·

— Ανευ τῶν ἀποκαλύψεων τῆς παραδόξου ταύτης φίλως θὰ ἐνεμένετε καὶ σῆμερον μετὰ τῆς αὐτῆς βεβαιότητος εἰς τὴν ἀπόφασίν σας;

— Εάν μοι ἐπιτρέπτε, ἀπίντησεν ἡ Θρησδία, θὰ ἔχετάσω ἡμαυτὴν ἐνώπιον τοῦ Θεοῦ καὶ θὰ σᾶς εἴπω τὴν ἐτυμογορίαν τῆς συνειδήσεώς μου. Ἄλλὰ πρὸς τὶ τοῦτο; Θὰ προετίμων νὰ γηράσω ἄγαμος ἐν τῷ κόσμῳ ἢ νὰ δώσω τὴν κειρὰ μου εἰς ἄνδρα, τοῦ δποίους πᾶσαι αἱ σκέψεις νὰ μὴ με ἀγνώστιν ἀφ' ἥς οὔμέρας μὲ ἐγγνώσιεν.

— Εχει καλῶς, κόρη μου ἀποσύρθητε νῦν καὶ θὰ συνομιλήσωμεν πάλιν. Ἐν τοσούτῳ εὐχαρίστησον τῷ Θεῷ ὅτι εἶναι ὀλιγώτερον σοῦ δύσκολος εἰς ὅσα ἀποδέχεται δῶρα.

### ΙΣΤ'.

Ὁ Ἀλδέρτος εἶχεν ἐννοίσει ὅτι δὲν ἦτο πρέπον νὰ ζητήσῃ νέαν ἀκρόσιν παρὰ τῆς κυρίας δὲ Σαβορναὶ πρὸ τῆς παρελεύσεως μιᾶς τούλαχιστον ἑβδομάδος· ἀλλὰ κατὰ τοῦτο τὸ διάστημα δὲν ἔλειψε νὰ δηλῶ, Κύριος οὖδε μετὰ ποίων περιστροφῶν, περὶ τῆς δεσποινίδος δὲ Κιλλιάν πρὸς τοὺς φίλους, οὓς ἀνεύρισκε μετ' ἀπουσίαν δύο καὶ πέμπτες ετῶν. Αἰσθημά τι τρόμου κατέλαβεν αὐτὸν παρατηρήσαντα ὅτι ὁ κόσμος ἔταττεν ὥπο αὐτὴν ἐν τῷ καταλόγῳ τῶν ἐκλιπόντων καὶ τεθνεώτων, ἐν τῷ τοδοῦτον ταχέως ἐγγράφει ἐν δονομᾷ· ἐν γένει ἐλέγετο ὅτι ἐκείνη μὲν ἐνεταφιάσθη που ζῶσα ἐντὸς τῶν τοίχων μοναστηρίου, ὁ δὲ ἀδελφὸς αὐτῆς ἀπέθνησκεν ἐκ σπηθικῆς νόσου ἐν Καΐρῳ. Συναισθανόμενος ὅτι δὲν ἦδηντο ν' ἀπαγγείλῃ τὸ δονομὰ τῆς Θρησδίας χωρὶς ν' ἀπο-

καλύψῃ τὰς ἐλπίδας αὐτοῦ, ἐφοβεῖτο μὴ ἐπισύρῃ τὸν γέλωτα ἐὰν τὸ μυστικὸν αὐτοῦ προεδίδετο.

‘Ἄφ’ ἑτέρου καὶ αἱ ὅλως ἀμυδραὶ ἐκεῖναι ἐλπίδες ποχισαν, δυνάμει τοῦ ἀμεταβλήτου νόμου τῆς ἀντιδράσεως, νὰ τῷ φαίνωνται γελοῖαι. Καὶ ὅτε εἶδε τὴν κυρίαν δὲ Σαβορναὶ ἐν δευτέρᾳ συνεντεύξει, ἡ ὑποδοχὴ αὐτῆς μεθ’ ὅλην τὴν τυπικὴν φιλοφρούρυν, οὐδαμῶς συνετέλεσε νὰ ἐμπνεύσῃ αὐτῇ πλειόνα πεποιθούσιν εἰς τὴν ἐπιτυχίαν. Ἐν τῷ βλέμματι τῶν ἀδόλων αὐτῆς ὄφθαλμῶν κατέλαβε τὶ τὸ ψυχρότερον καὶ τεθλιμμένον τόσον ὥστε ἐπιρρώτησεν ἐὰν συνέπη τι νεώτερον.

— Τὸ νεώτερον εἶναι, εἶπεν ἡ μοναχὴ, ὅτι ἡ ἀνεψιὰ μου ἐπανῆλθεν.

— Τόσον ταχέως! ἀνέκραξε χαίρων ἄμα ἐπὶ τῇ εἰδήσει ὅτι ἡ Θρησδία ἦν τόσον πλαστίον αὐτοῦ καὶ ἀδημονῶν ἐπὶ τῇ σπουδῇ αὐτῆς ὅπως καθειρχῆῃ εἰς ἥν ἐκοῦσα ἐξελέξατο φυλακὴν προσέθηκε δὲ διὰ φωνῆς ὑποτρεμούσης·

— Δὲν παρετρήσατε ἵχνος τι μεταβολῆς τῆς ἀποφάσεως της, ἔστω καὶ ἐλάχιστόν τινα δισταγμόν;

— Οὐδέν, σᾶς βεβαιῶ. Καθῆκον ἔχω νὰ σᾶς τὸ εἶπω καὶ νὰ σᾶς συμβουλεύσω ὅπως σκεφθῆτε ωρίμως. Μήπως ἄρα γε ἀπατᾶσθε καὶ σεῖς δὲ ίδιος, μῆπως ἀπατᾶτε τοὺς ἀλλους ἐπιμένων εἰς τὴν ἐπιδίωξιν σκοποῦ, δοτις εἶναι ἵσως ὄνειρον ἴδιοτροπία; Σκέψθητε, κύριε, τι νὰ εὐλάβεια πρὸς οἶκον, οῖος αὐτοῖς, ἐπιβάλλετε εἰς πάντα εὗ πήγμένον ἀνθρωπον.

— Θεέ μου! ἀνέκραξεν ἐν μεγίστη ταραχῇ ὁ Σενάκ, τι ἄρα γε θά μοι εἴπητε ἀκόμη, κυρία; Θά με ἀφαιρέσητε τὴν ἐλπίδα τοῦ νὰ σᾶς ἐπανίδω; Καὶ οὗμως ἔμελλον νὰ σᾶς ζητήσω δυσκολωτέραν χάριν.

— Νὰ ίδητε τὴν ἀνεψιάν μου; Ἄλλα, κύριε, ἔως οὗ εἰσέλθῃ εἰς τὴν τάξιν τῶν δοκίμων ἡ δεσποινὶς δὲ Κιλλιάν δύναται νὰ δέχηται, ἐὰν θέλῃ, τοὺς φίδους τῆς οἰκογενείας αὐτῆς· εὐρίσκεται ἐδῶ ως θυγάτηρ ἐν τῷ οἶκῳ μπτρός καὶ οὐχὶ ως κατάδικος ἐν φυλακῇ.

— Μίαν τελευταίαν χάριν, παρακαλῶ. Ως βλέπετε, ἔχω ἀνεπιφύλακτον εἰς ὑμᾶς πεποιθούσιν. Εἰπατε· μὲ συ μέσον εὔτε νὰ τὴν ἀληθείαν νὰ θελήσω νὰ τὴν ίδω;

Ἡ κυρία δὲ Σαβορναὶ προσέβλεψε τὸν ὄμιλοῦντα καὶ ἐπὶ μικρὸν ἐσκέψατο.

— Κύριε, ἀπίντησεν τέλος, δὲν ἔχω λόγους νὰ σᾶς ἀποτρέψῃ, καὶ ἡ ἀνεψιὰ μου θὰ ἀποθασθῇ ἐν πάσῃ ἐλευθερίᾳ ἐάν θεωρῇ καλὸν νὰ σᾶς δεχθῇ. Ἐν τούτοις μοὶ φαίνεται ὅτι φρονίμως θὰ πράξητε ἐδῶ ἀφίσητε νὰ παρέλθωσιν ὀλίγοι μῆνες πρὶν νὰ κάμπτε τὸ διάβημα.

‘Ο Ἀλδέρτος ἐνόψει ὅτι τῷ ἐπεβάλλετο καιρὸς δοκιμασίας, ἀλλὰ δὲν ἦδηντο νὰ εἴη τὸ μέτρον αὐθηρόν. “Ἄλλως δὲ τί εἶχε νὰ φοβηθῇ; Ὁ ἀντίζηλος αὐτοῦ δὲν ἦτο ἐκ τῶν ἀνυπομόνων καὶ τῶν ἐπισπειδόντων τὴν λύσιν. Μία μόνη πιθανότης ὑπελείπετο αὐτῷ τοῦ νὰ κατακτήσηται τὴν Θρησδίαν· ἔδει νὰ πιστεύσῃ αὐτῷ εἰς τὴν ἀκλόνητον εὐστάθειαν ἀνθρωπίνου ἔφωτος καὶ νὰ πιστεύσῃ τοῦτο δι' αὐτοῦ· ίσως τότε θά συνήνει νὰ κατέληθη πάλιν εἰς τὴν γῆν, ἀλλὰ τὸ θαῦμα τοῦτο ὁ χρόνος μόνος Ἠδύνατο νὰ ἐπιτελέσῃ.

‘Ο Σενάκ ἀπεχαιρέτισε τὴν κυρίαν δὲ Σαβορναὶ,

ύποσχεθεὶς ὅτι δὲν θὰ ἐπανήρχετο εἰς τὸ ἐντευκτήριον πρὸ τῆς παρελεύσεως τῆς ἑγγιζούσης τότε τεσσαρακοστῆς. Ήρός διάχυσιν εἶχε τὴν ἐπασχόλησιν νέας ἐγκαταστάσεως ἐν Παρισίοις, δθεν δὲν ἐσκόπει πλέον ν' ἀποχωρήσῃ, οἰαδήποτε κανὸν τὸ Λύσις τοῦ προσφιλοῦς προσβλήματος. Τοιαύτη πράγματι τὸ ή διαφορὰ τῆς ἐνεστώσης αὐτοῦ ψυχικῆς καταστάσεως πρὸς ἥν πρὸ δύο ή τριῶν ἔτῶν ἐπηθόταντο. Ἐάν ἐπέπρωτο αὐτῷ νὰ ζήσῃ ἄνευ τῆς Θηρεδίας, ἐπεθύμει τούλαχιστον νὰ ζῇ ἐν τῇ αὐτῇ χώρᾳ, ν' ἀναπνέῃ τὸν αὐτὸν δέρα, νὰ διέρχηται ἐνιστεῖς ὑπὸ τοὺς τοίχους, οἵτινες ἐνέκλειον αὐτὸν· ἐνὶ λόγῳ ὁ καιρὸς τῶν ἀνὰ τὴν ύφιλιον ἐκδρομῶν παρῆλθε δι' αὐτὸν.

Ἐν τῷ μεταξύ οἱ φίλοι ἐώρατο τὴν ἐπάνοδον αὐτοῦ, καὶ βροχούδον ἐπιπτὸν ἐπ' αὐτοῦ αἱ προσκλήσεις, ἀλλ' εἰνόπτον ὅτι οὐδὲμιαν εἶχεν ὅρεξιν νὰ διασκεδάσῃ. Ὡπως ἔξενθη πρόθασιν διὰ τὸν μονήρη βίον, δὲν ἐσκόπει νὰ διαγάγῃ, ἔγενετο συντάκτης διαφρόων ἐπιθεωρητῶν ἐπιστημονικῶν ἑταῖρων. Οἱ τίτλοι μόνον τῶν δημοσιευμένων ὑπ' αὐτοῦ ἄρθρων παγετώδην ἐνέπνεον τρόμον εἰς τοὺς βεβόλους ἀναγνώστας. Ἐποιήσατο διαλέξεις, ὃν τὸ ἀκροατήριον, πολυπλοθὲς πάντοτε καὶ πρόθυμον, ἀποβαίνει αἰνιγμα εἰς τὸν παραπηρότην τῶν τάσεων καὶ τῶν ήθῶν τοῦ παρισιανοῦ δημοσίου. Τέλος ἐπάλαισε πάσῃ δυνάμει κατὰ τῆς ἀπενθαρρύνσεως καὶ τῆς ἀνίας. Περὶ τὰ μέσα ἀπρίλιου, τὴν προτεραιαν σχεδὸν τῆς ημέρας, ἵνῳ ὥρισε διὰ τὸ δόσον φοβερὸν τόσον καὶ προσδοκώμενον διάβημα, ἀπίντησεν ἐν τῷ κύπρῳ τοῦ Κεραμεικοῦ ἄνδρα ἐν σιούραις ἐνειλημένον, δοτίς ἐβραδυπόρει μετ' ίθους ἔξηντλημένου καὶ τῇ βοηθείᾳ φάδου, πῆταις ἐφαίνετο ώσει βακτηρία γῆρως. Ὁ Σενάκι ἐπεφύνησε μετ' ἐκπλήξεως·

— Γῆγιστε Θεέ ! Ὁ Κιλλιάν !

— Ναί, εἶπεν ἐκεῖνος. Ὁ Κιλλιάν ἡ μᾶλλον τὸ λειψανον αὐτοῦ.

— Ποια ἀφροσύνην νὰ ἐπανέλθῃς εἰς Παρισίους μόλις λήγοντος τοῦ χειμῶνος ! Διατί δέν με προειδοποίησας ;

— Πράγματι τόσον πολὺ χαίρεις ἐπαναβλέπων με; Ἐστω, ἂν θέλῃς νὰ συνομιλήσωμεν, ἐλθὲ εἰς τὸν οἰκόν μου. Ὁ ἀνοικτὸς ἀπὸ δὲν εἶναι πλέον δι' ἐμό, καὶ ἔρχομαι πεζὸς ἀπὸ τῆς λεύχης, τὸ ὄποιον διὰ τοὺς σημερινοὺς πόδας μου εἶναι φοβερὸν ταξείδιον.

Μετὰ δέκα λεπτὰ οἱ δύο ἄνδρες ώμιλουν ἐν τῷ καπνιστηρίῳ τοῦ μαρκησίου κατὰ τὸ ισόγαιον τοῦ μεγάρου Κιλλιάν.

— Μὲ ἐρωτᾷς διατί ἐπέστρεψα τόσον ταχέως; ἔλεγεν ὁ Χριστιανός· ἀπλούστατον· διότι προτιμῶ νὰ ίμαι κατάμονος ἐν Παρισίοις ἢ κατάμονος ἐν Νικαιᾳ. Οἱ καλοί μου φίλοι ἐβαρύνθησαν τὴν ἐκεὶ διαμονήν, φρονῶ δὲ ὅτι ἐμὲ μᾶλλον ἐβαρύνθησαν, καὶ ἐπιβάντες τοῦ δρόμωνος ἀπᾶλλον εἰς Μαδέραν. Ἰσως θὰ με ὀφέλει νὰ μεταβῶ καὶ ἐγὼ μετ' αὐτῶν, ἀλλὰ τῶν φορῶν ταύτην δέν προσεκλήθην. Ἐννοεῖς;

Τὰς τελευταῖς ταύτας λέξεις συνώδευσε μετδίαιμα πικρότατον ἐκφράζον ἄλγος, δῆρος κατέθλιψ τὴν καρδίαν τοῦ Ἀλέρτου, ἐννούσαντος τὴν σημαδίαν αὐτοῦ. Ἡ Κλοτίλδη παρητήθη βεβαιώς τὸ ἔργον τῆς νοσοκόμου, ἢ ἀπελπιν τὴν νόσον κρίνουσα ἢ ἀποχρῶσαν τὴν ὑπὲρ αὐτῆς κρητηνικήσαν θεραπείαν.

'Ἄλλ' ὁ Χριστιανὸς ἐκ πείσματος ἢ ἐξ ἀδρότητος δὲν ἀπήγγειλε τὸ ὄνομα ἐκείνης, πῆταις συνέταμε τὴν ζωὴν αὐτοῦ ὅτις πικράσα ὅτι ἐξ αὐτῆς ὑπελείπετο εἰς τοὺς ἀνέμους τοῦ πάθους καὶ τῆς ἀθυμίας. Ἀπαξ μόνον, καὶ τοῦτο βραδύτερον, ἐγένετο λόγος περὶ αὐτῆς μεταξὺ τῶν δύο φίλων.

Καὶ ὅμως εὐκόλως διεκρίνετο ὅτι ή καρδία τοῦ Κιλλιάν ἦν πληροῦσ πικρίας, πῆταις ὑπερεκχειδίζουσα ἔξερρες κατὰ πᾶσαν αὐτοῦ λέξιν. Ἐπειδὴ δὲ δέν ἥτο ὑπόχρεως νὰ τηρήσῃ εὐλάβειαν πρὸς τὴν θείαν αὐτοῦ, ἀντεξεφικεῖτο κατ' αὐτῆς. Ἄλλ' ὁ Σενάκι ἐγνωρίζειν πῦρ την κυρίαν Σαβορναὶ καὶ ἔτρεφε μάλιστα πρὸς αὐτὸν εὐγνώμονα φίλιαν· ἀνέλαβεν ἐκ τούτου τὴν συνηγορίαν αὐτῆς καὶ κατεπολέμησε τὰς ἄγαν αὐτητράς τοῦ Χριστιανοῦ κρίσεις, στηριζόμενος ἐπὶ τῆς ιδίας αὐτοῦ πείρας.

— Πῶς ! εἶπεν ὁ μαρκησίος μετά τίνος ἀμυχανίας. Τὴν εἶδες ; Καὶ διατί :

— Διὰ νὰ τῇ εἴπω ὅ, τι ἐν τῇ διανοίᾳ μου καὶ τῇ καρδίᾳ μου ἔχω, ὅ, τι καὶ σὺ γνωρίζεις διὰ νὰ τῇ ὅμιλόσῳ περὶ τῆς ἀδελφῆς σου.

— 'Ωραῖα θὰ σὲ ὑπεδέχθη !

— Υπῆρξεν ἀνεπίληπτος καθ' ὅλα, καὶ ἀγγοῦ τι πλέον νὰ θαυμάσω, τὴν ἀγαθότητα, τὴν λεπτότητα ἢ τὴν σύνεσιν αὐτῆς.

— Κιλλιάστα, ὡς νὰ βλέπω τὴν συνέντευξιν. Σοὶ ὑπερχέντον νὰ πράξῃ πᾶν ὅ, τι δυνατὸν εἰς αὐτὴν διὰ νὰ σὲ δεχθῇ ὡς σύζυγον, ἢ ἀδελφή μου.

— 'Οχι, ἀλλά μοι ὑπερχέθη νὰ μὴν πράξῃ τι ἐναντίον μου.

— Εν τούτοις σὲ ἐμπόδισε νὰ ίδης τὴν Θηρεδίαν.

— Διόλρυ· ἡ δεσποινίς δὲ Κιλλιάν δύναται νὰ μὲ δεχθῇ, εἴαν εὐαρεστήται, ὅταν ζητήσω τοῦτο.

— Τότε τί περιμένεις ;

— Νὰ παρέλθῃ ὀλίγος καιρὸς πρὸς ἀπόδειξιν πόσον σταθερὰ εἶναι ἢ πρὸς αὐτὴν ἀφοσιώσις μου. Τὴν συμβουλὴν αὐτὴν μοι εἴδωκεν ἡ κυρία δὲ Σαβορναί.

Ὁ Χριστιανὸς κατεδάφη ὑπὸ σπασμωδικοῦ γέλωτος, δοτίς ταχέως μετεβάλθη εἰς παροξυσμὸν βιχός.

— 'Αγία ἀφέλεια ! εἴπε. Δέν γνωρίζεις τὰς καλογραίας ἐν γένει καὶ τὴν σεβαστήν μου θείαν ιδίᾳ. Γνωρίζεις ποία ἡ δύναμις των ήτις καταβάλλει τὸν κόσμον; Μελιτώδης τις γλυκύτης, ἢ ὅποια οὐδέποτε λέγει ὅχι. Η κυρία δὲ Σαβορναί θὰ σὲ ἀποκοινίσῃ ἢ μᾶλλον σὲ ἀπεκοινίσῃ. Μίαν ὥμεραν, δταν θὰ ζητήσῃς εὐδεσθάτως τὴν κάρων νὰ συνομιλήσῃς μετὰ τῆς ἀνέκτιας της, θὰ σοὶ δοθῇ ἢ ἀπάντησις δοτίς εἶναι διακοσίας ἢ τριακοσίας λευγας μακράν ἐν τινι μοναστηρίῳ τοῦ τάγματος διὰ νὰ μην διαταράσσῃ αὐτὴν ἢ τύρφη τοῦ κόσμου, ήτις παρὰ πολὺ ἀκούεται ἐν τῇ λεωφόρῳ Κλέβερ.

Ὁ Σενάκι δέν ἀπίντησε περιεπάτει πυρετωδῶς ἐν τῷ καπνιστηρίῳ, συνθλίβων ἐν τοῖς δακτύλοις ὡς ψιχίων ἄρτου τὸ σιγάρον αὐτοῦ. Ἀνεπόλειτος ιστορίας τινάς, δις ήπουσεν δλλοτε, καίπερ δὲ θέλων νὰ τηρήσῃ ἀπάθειαν κατελαμβάνετο ὑπὸ τρόμου.

— Δέν ἐπεοκέθης λοιπὸν ἀπὸ τῆς ἐπανόδου σου τὴν ἀδελφήν σου : ήρωτησεν αἴφνης.

— 'Οχι, ἀπίντησεν ὁ Χριστιανός. Οὐδέποτε πατῶ τὸν πόδα εἰς τὸν ἄγιον οίκον τῆς θείας μου.

— Ο Σενάκι εὔρων πρόθασιν τινα ἀθηναγόρας τὸν

φίλον αύτοῦ καὶ μετά τινα λεπτὰ εἰσήρχετο τὸ τρίτον εἰς τὸ ἐντευκτήριον τῆς λεωφόρου Κλέβερ, ὃπου ήλθεν εἰς συνάντησιν αύτοῦ ἡ κυρία δὲ Σαβορναὶ χαλεπαίνουσά πως διότι δὲν περιέμενεν αὐτὸν τόσον ταχέως.

— Σύγγνωτε μοι, ἀνέκραξεν ὁ νέος ἐν μεγίστη συγκινήσει. Εἶμαι ὁ ἀτυχέστατος τῶν ἀνθρώπων ἐάν δὲν εὐαρεστοῦτε ν' ἀπαντήστε εἰς τὴν ἑρωτήσιν ταύτην: Ἡ δεσποινὶς δὲ Κιλλιάν εἶναι ἀκόμη ἔδω:

— Καὶ ποῦ λοιπὸν θὰ ἥτο; ἥρωτησεν ἡ μοναχὴ μετ' ἀμιμήτου ἀξιοπρεπείας.

‘Ἄλλ’ αἴφνις προσβλέπουσα τὸν ξένον διὰ βλέμματος συμπαθεστέρου’

— Εἶδετε βεβαίως τὸν ἀνεψιόν μου; εἶπε. Κατανεύσαντος δὲ τοῦ Σενάκ: Δὲν σᾶς ἑρωτῶ, ἔξηκολούθησε λέγουσα, τι σᾶς εἶπε. Τὸ μαντεύω. Θὰ λάβητε τὴν ἀπάντησιν, ἄλλ’ ὅχι παρ’ ἔμοι.

“Εκρουσε κώδωνα διὰ τῆς ἐπιμεμελημένης αὐτῆς χειρός, ἐν ἦ οὐδὲν πεποιημένης δακτύλιος τῶν βαθυούχων μοναχῶν, προσπῆλθε δὲ μία δόκιμος.

— Εἶπατε εἰς τὴν δεσποινίδα δὲ Κιλλιάν ὅτι τὴν περιμένων ἔδω, εἶπεν ἡ Ἐπιμελήτρια.

Ο ‘Αλέρετος ἡγέρθη τρέμων ἐκ φόβου μᾶλλον ἡ καρδίας καὶ τρίβων διὰ τῆς χειρός τὸ μέτωπον’

— ‘Ω! κυρία, εἶπε, δὲν ἐπεθύμουν νὰ τὴν ἴω κατ’ αὐτὸν τὸν τρόπον. Ἀκουσίως σας θὰ τὴν σκληρύνητε ἐτὶ μᾶλλον, διότι εἰσθε ὀργισμένη ἐναντίον μου. Μὴ καταδικάζετε τὸν ταλαιπωρούντος Κιλλιάν, ὃς τις εἶναι λίαν ἀσθενής, οὔτε ἐμέ, ὅστις εἶμαι λίαν δυστυχής. ‘Αφετέ με ν’ ἀπέλθω. Εἰμεθα πάντες κακῶς παρεδεκευασμένοι διὰ τόσον σοβαράν συνέντεξιν. Θὰ ἐπανέλθω βραδύτερον, δταν ὑμεῖς κρίνητε καλόν.

Η κυρία δὲ Σαβορναὶ ἔμεινεν ἐπὶ μικρὸν ἄφωνος, ἔχουσα εἰς χεῖρας τὸν ἐπὶ τοῦ στήθους αὐτῆς κρεμάμενον ἀργυροῦν σταυρόν, ὧστε ἐμέτοπει τὰς γλυκᾶς αὐτοῦ. Ο Σενάκ δὲν ήδυνατο ν’ ἀποστρέψῃ τοὺς ὀφθαλμούς ἀπὸ τῆς διευθύνσεως ἐξ οὗς ἔμελλε νὰ ἔλθῃ ἡ Θηρεδία· μετ’ οὐλίγον εἶδε τὸν ὑπὸ τὸν βράχον κοιμώμενον κύνα ὁρθοῦντα τὰ δάτα καὶ σείοντα τὴν οὐράνιν, ταύτοχρόνως δὲ ἀβροφύης καὶ ὁδινῆς μορφῆς ἐπεφάνη μεταξὺ τῶν θάμνων.

— Κύριε, εἶπεν ἡ μοναχὴ πτις ἐφαίνετο λαδούσα ὄριστικὴν ἀπόφασιν, ὅταν ἐξέλθητε ἐντεῦθεν θὰ δυνηθῆτε νὰ εἰπτε εἰς τὸν φίλον σας δτι εἰδετε τὴν ἀδελφήν του φρουρούμενον μόνον ὑπὸ τῆς τιμῆς καὶ τοῦ Θεοῦ. Σᾶς ἀφίνω νὰ συνδιαλεχθῆτε.

Μόλις ἐτέρανε τὰς λέξεις ταύτας, ἡ θύρα ἠνεῳχθη καὶ εισῆλθεν ἡ Θηρεδία δὲ Κιλλιάν. Τὸ εὔστροφον καὶ ταχὺ αὐτῆς βῆμα, εἴτονον ἄμα καὶ ἀρμονικόν, διέγραφεν ἐν τῷ ὑφάσματι τῆς μελαίνης αὐτῆς ἐσθῆτος τὰς ὠραίας πτυχάς τῆς περιβολῆς τῶν ἀρχαίων θεατῶν. Η κυρία δὲ Σαβορναὶ εἶπεν αὐτῇ:

— Τέκνον μου, ὁ ἐπιστήθιος τοῦ ἀδελφοῦ σας φίλος ἐλθὼν σᾶς φέρει εἰδῆσεις του, ἐνόμισα δὲ δτι εὐχάριστον θὰ σᾶς ἥτο νὰ τὸν δεχθῆτε. Εγώ ἀναγκάζομαι ν’ ἀπέλθω διότι μὲ περιμένουσι, ἄλλα γνωρίζω μετὰ τίνος σᾶς ἀφίνω. Τὴν 3 μ. μ. ὥραν ὁ κ. δὲ Σενάκ θὰ σᾶς ἀφήσῃ ἐλευθέραν ὅπως παραστῆτε εἰς τὸν δέσπερων.

Καὶ ταῦτα εἰποῦσα ἡ μοναχὴ ἀπῆλθε χαιρετίασα

τὸν Ἀλέρετον δι’ ὑποκλίσεως πλήρους χάριτος. Διερχομένη δὲ πρὸ τῆς Θηρεδίας πγγίστη τὴν κεφαλὴν αὐτῆς διὰ χειρονομίας, πτις ηδύνατο νὰ θεωρηθῇ καὶ ὡς θωπεία καὶ ὡς εὐλογία. Είτα ἀπεχώρησεν ἐκπεπληγμένη ἐπὶ τῇ ἀστραπῇ τῆς καρδᾶς, ἢν ἀπεκάλυπτεν ἐν τοῖς ὄφθαλμοῖς τῆς νεάνιδος, οὓς τὰ τρέμοντα αὐτῆς βλέφαρα εύθυνς ἐκάλυψαν.

## ΙΖ'.

Προκειμένου περὶ γυναικείας ψυχολογίας, ἡς τοσαύτη σημερον γίνεται χρῆσις, ἡ κυρία δὲ Σαβορναὶ ηδύνατο νὰ δώσῃ μαθήματα καὶ εἰς τοὺς εἰδικωτάτους. Χιλιάδες νεανίδων πνοιζαν αὐτῇ τὴν καρδίαν αὐτῶν παρακαλοῦσαι ν’ ἀναγνώσῃ ἐν ταύτῃ ὡς ἐν βιβλίῳ· ἐκατοντάδες νεαρῶν γυναικῶν, δυστυχῶν ἐξ ιδίου αὐτῶν ἢ ἐξ ἀλλοτρίου παραπτάμασσος προσπῆθον αὐτῇ ὅπως ἐξομολογηθῶσι· μπτέγες κατέψυχον εἰς αὐτὴν ἐν τῇ ἀπογνώσει καὶ ἐπεζήτησαν τὴν συμβουλὴν αὐτῆς ἐν τῇ ἀμυχανίᾳ. Πολλοὺς βεβαίως ἔκειρε τῇ ιδίᾳ αὐτῆς χειρὶ ξανθούς καὶ μέλανας βοστρύχους, ἀλλ’ οὐδὲν ἐγίνωσκε πόσα θύματα ἢ σύνεστις αὐτῆς ἀπέτρεψεν ἀπὸ τῆς μονῆς, ὡς ἀμνούς τρυφερούς εἰς θυσίας ἐπιγειοτέρας προωρισμένους. Ο Χριστιανὸς δὲ Κιλλιάν παρεγγνώριζεν ἢ ηθελε νὰ παραγνωρίζῃ αὐτήν, δτε κατηγόρει αὐτῆς ὅτι ἐζήτει νὰ ἐγκλείσῃ τὴν Θηρεδίαν ἐν τῇ μονῇ. Εάν ἥτο διορατικώτερος ἢ οὐλιγώτερον ἄδικος θὰ ωμολόγει ὅτι, ἄνευ αὐτῆς, ἢ ἀδελφὴν του ἀπὸ ἔτους καὶ πλέον θὰ ἔφερε τὸ τῶν δοκίμων σχῆμα.

Ο Χριστιανὸς θὰ ἔβαλλε βεβοίως τὸ ἀνάθεμα κατὰ τῆς θείας αὐτοῦ ἐάν ἐγνώριζεν ὅτι οὐδὲν αὐτὴ εἰπε τῇ Θηρεδίᾳ περὶ τῶν δύο ἐπισκέψεων τοῦ Ἀλέρετου εἰς τὸ ἐντευκτήριον τῆς μονῆς. Καὶ ὅμως διὰ τοῦτον ἢ δι’ ἐκείνον τὸν λόγον ἡ μοναχὴ ἐτήρησεν ἐχεμυθίαν, καὶ ἢ δεσποινὶς δὲ Κιλλιάν εἶχε πάντα λόγον νὰ θεωρῇ ἐαυτὴν ληφθεῖσαν.

Λογικῶς, κατόπιν τῶν συμπαθεστάτων διασαφήσεων τῆς Κλοτιλδῆς, ἡ λάθη αὐτὴ οὔτε νὰ τὴν ἐκπλήξῃ ἐπρεπεν, οὔτε νὰ τὴν λυπήσῃ ἐν τῇ ὀσπριέραι δριτικώτερο ἀποφάσει τοῦ ν’ ἀποχωρήσῃ τοῦ κόσμου. Αλλ’ ὅμως ἡδθάνετο ἐν ἐαυτῇ ἀρχίστοριν τι ἀλλγος καὶ ἀνεξήγητον κόλαον. Ἐπεθύμει ἀπαξ ἔτι, τὸ τελευταῖον, νὰ ἔχῃ πρὸ αὐτῆς τὸν Ἀλέρετον, ὅπως πρὸ τοῦ τυράννου ἐκείνου, τοῦ ἄγαν ἵσως προσδιλοῦς, ἀνακηρύξῃ τὴν φρίκην αὐτῆς πρὸς τὰ εἰδωλα, τὴν περιφρόνησιν, δηλονότι, αὐτῆς τρὸς τὰ ψεύδη τοῦ κόσμου. Ἐνόμιζεν ὅτι ἢ ὁδὸς τοῦ μαρτυρίου τοσούτηρ ἐνδοξοτέρα θὰ ἥτο, ὅσφη πλείστας θὰ συνηπῆτε μάχας, πλείστας θὰ ἐποδοπάτει προσδόκιμα ποιὸν ἢ αὐτὴν τραπῆ. Αλλ’ ἢ ὁδὸς ηνοίγετο πρὸ αὐτῆς κενή, ἔρημος, ἐλεεινῶς εὐρύχωρος· οὐδεμία ἐπίγειος φωνῆς, οὐδὲ αὐτὴν ἢ τῆς μίστρες Κράου, τοῦ μόνου ἐν τῷ κόσμῳ ὄντος, ὅπερ ἔμενεν ἔτι πλησίον αὐτῆς, ἀπέτρεπεν αὐτὴν τῆς ὁδοῦ ταύτης. Πολλάκις, κατὰ τὰς μακρὰς αὐτῆς ἀγρυπνίας, ἐψιθύριζε τὴν δέσποιν ταύτην.

— Θεέ μου, οἵταν ὁ ἐχθρὸς παραστῆ, χορήγησόν μοι τὸ πνεῦμά σου καὶ τὴν δύναμίν σου, ὅπως ἐπαξίως ὑπερασπίσω τὸ σοὶ ἀνῆκον.

— Απλούστερον καὶ ἀσθαλεστερον θὰ ἥτο ἄλλην ν’